



高橋留美子

Rumiko Takahashi Presents

這破事完了後、

我要找
摩緒算賬！

為了協助渾身是傷的摩緒(!!)
然而菜花——

單行本第1卷発売直前! 卷頭カラー!!

即將、
喚醒它——！！

單行本第10卷
9月18日頃発売!!

最新作・新キャラクター
満載のデフォルメ
同時発売!!



サイン入りデザイン
ヒーロー色紙
プレゼント!!
2002年9月18日頃

10巻の「元兇・猫鬼」の物語は、
「元兇・猫鬼」の物語は、
「元兇・猫鬼」の物語は、
「元兇・猫鬼」の物語は、

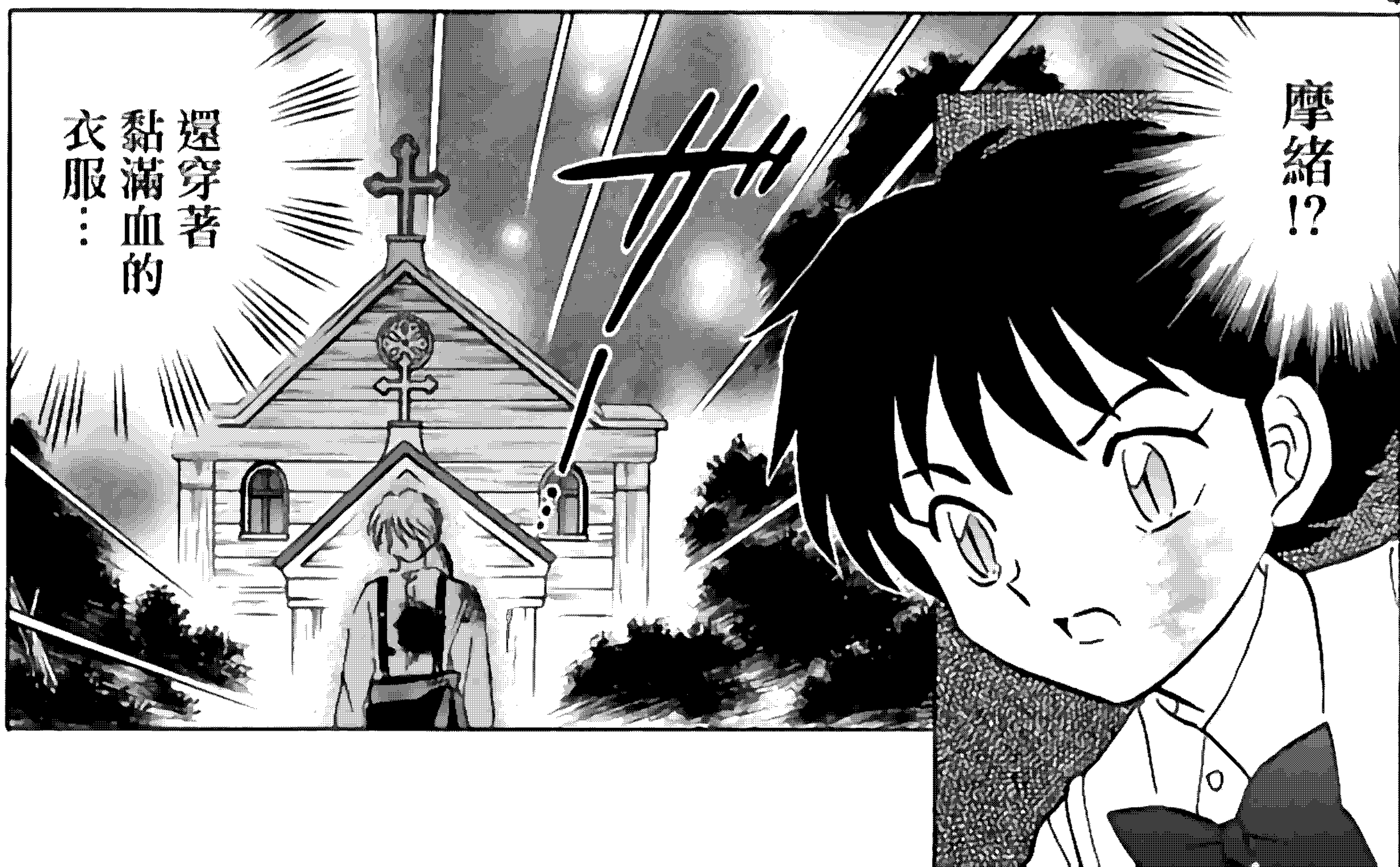
詛咒的
元兇・猫鬼
就在眼前！

第16話 水之類



次ページからの
「元兇・猫鬼」の
物語は、
「元兇・猫鬼」の
物語は、
「元兇・猫鬼」の
物語は、

高橋留美子

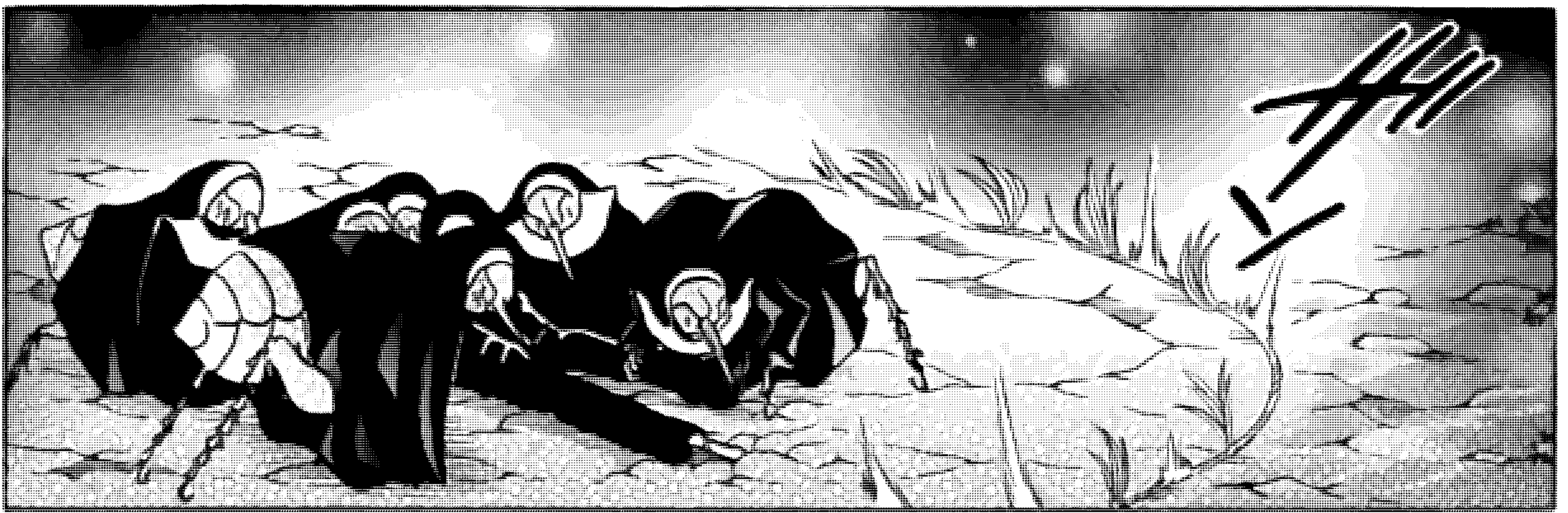
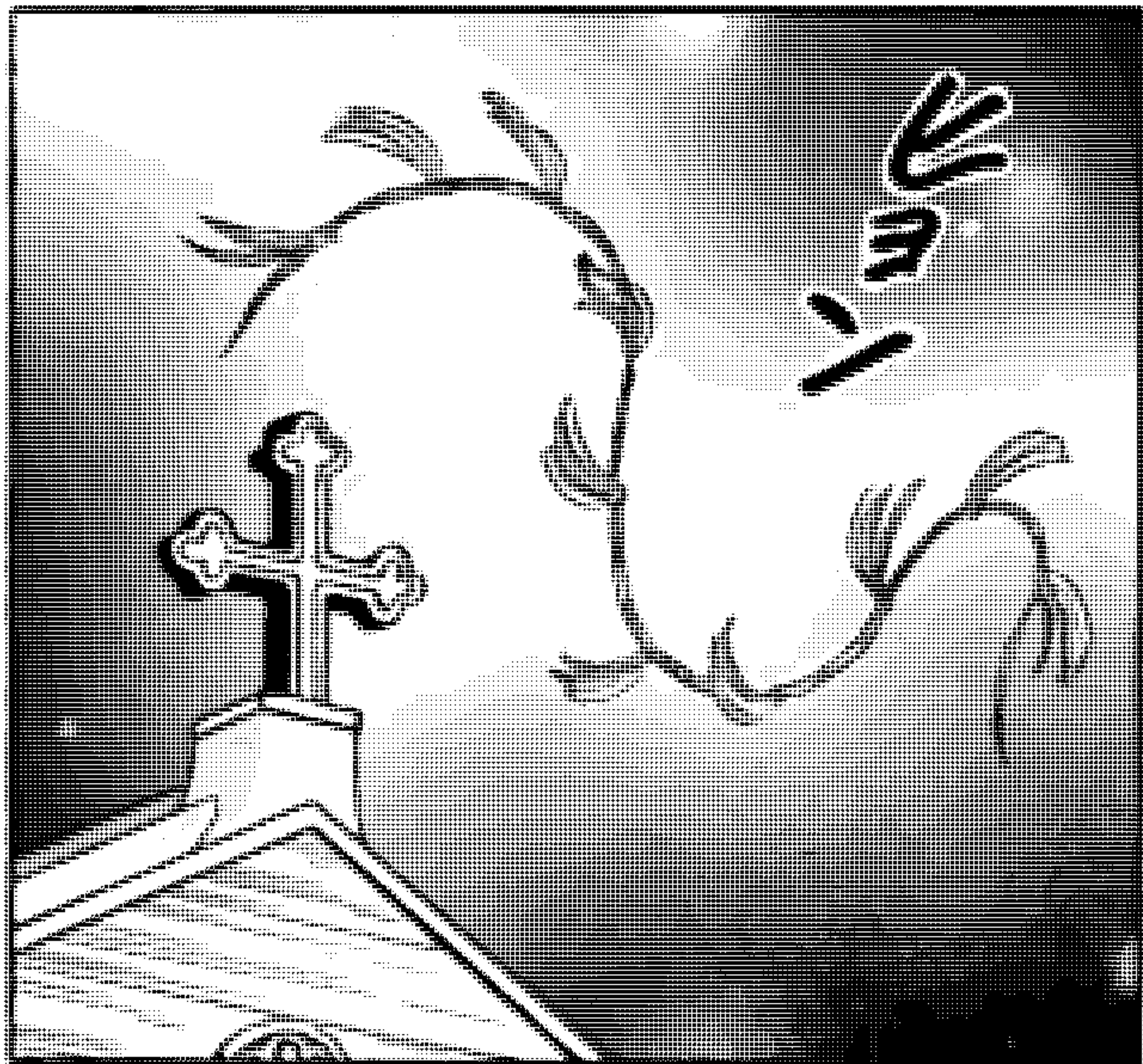




5



呀!
!?

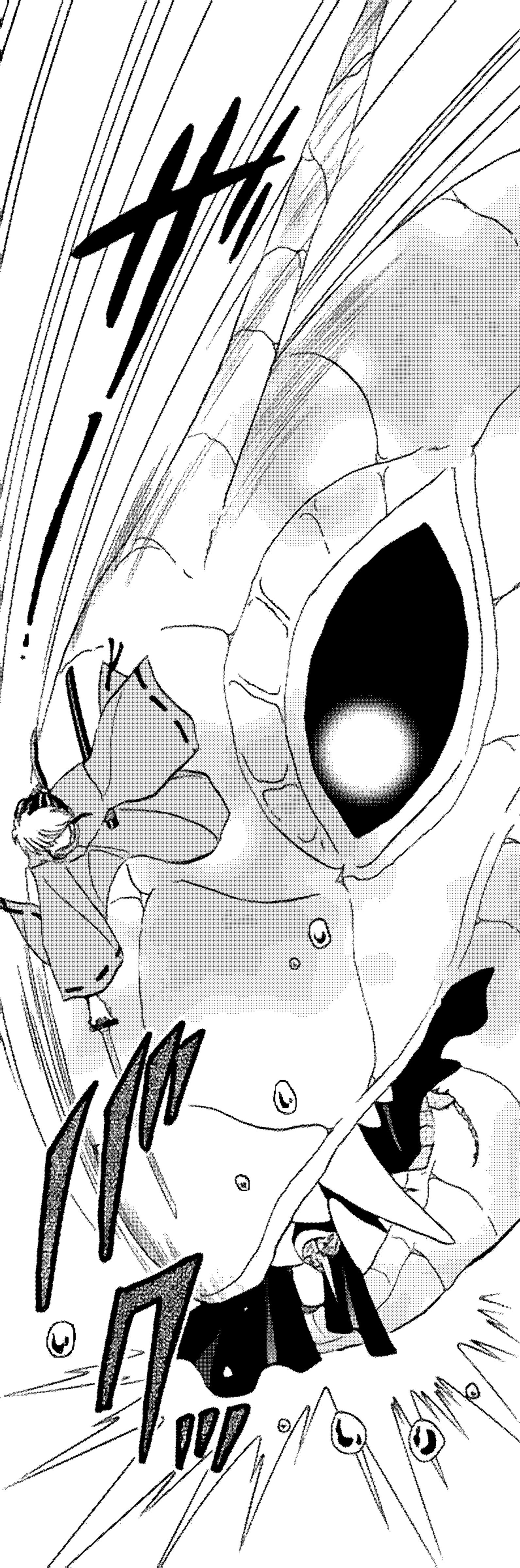


你們已經是
我結界的
俘虜了……



以水之顎
相剋！





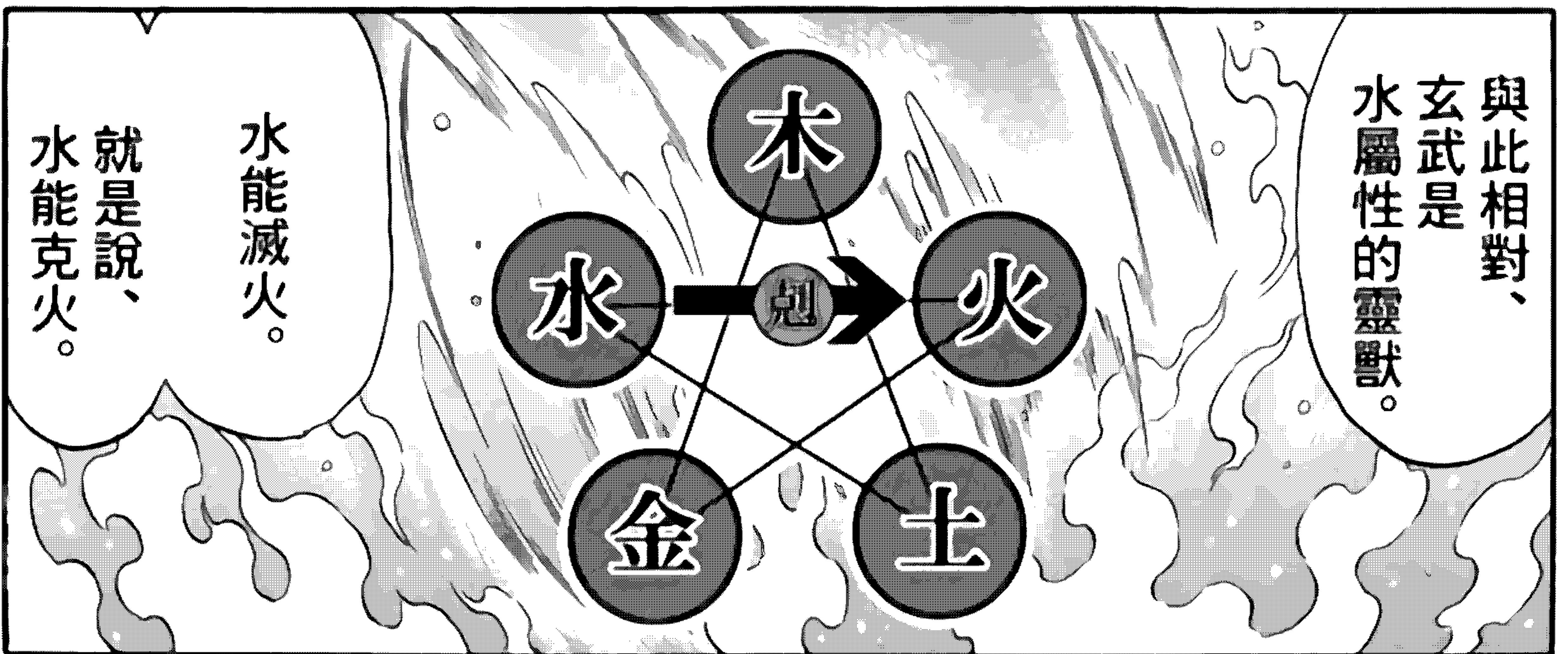




世間萬物
都歸屬於
陰陽五行中的
木火土金水中……

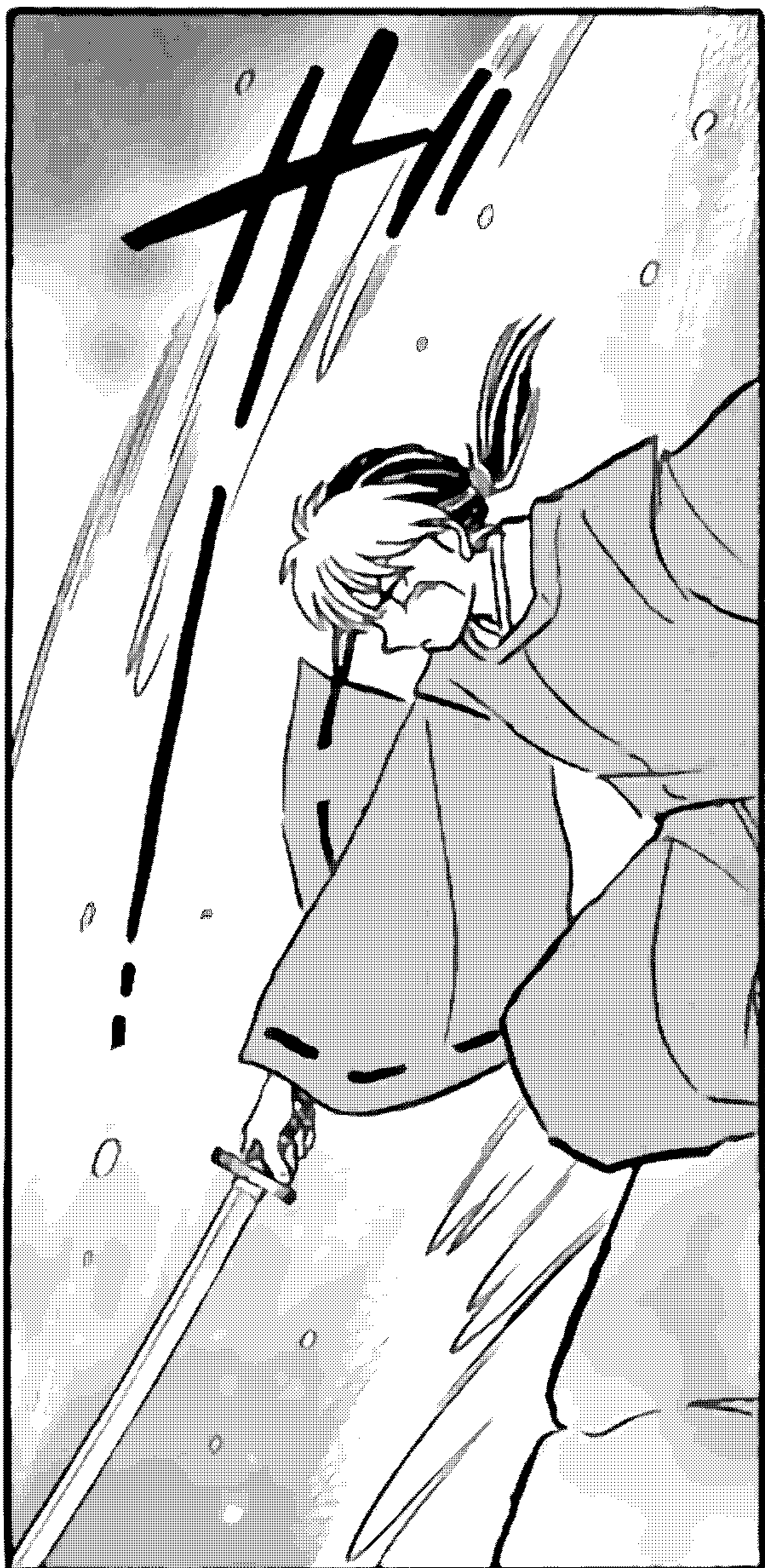


各個要素都
互相影響著。

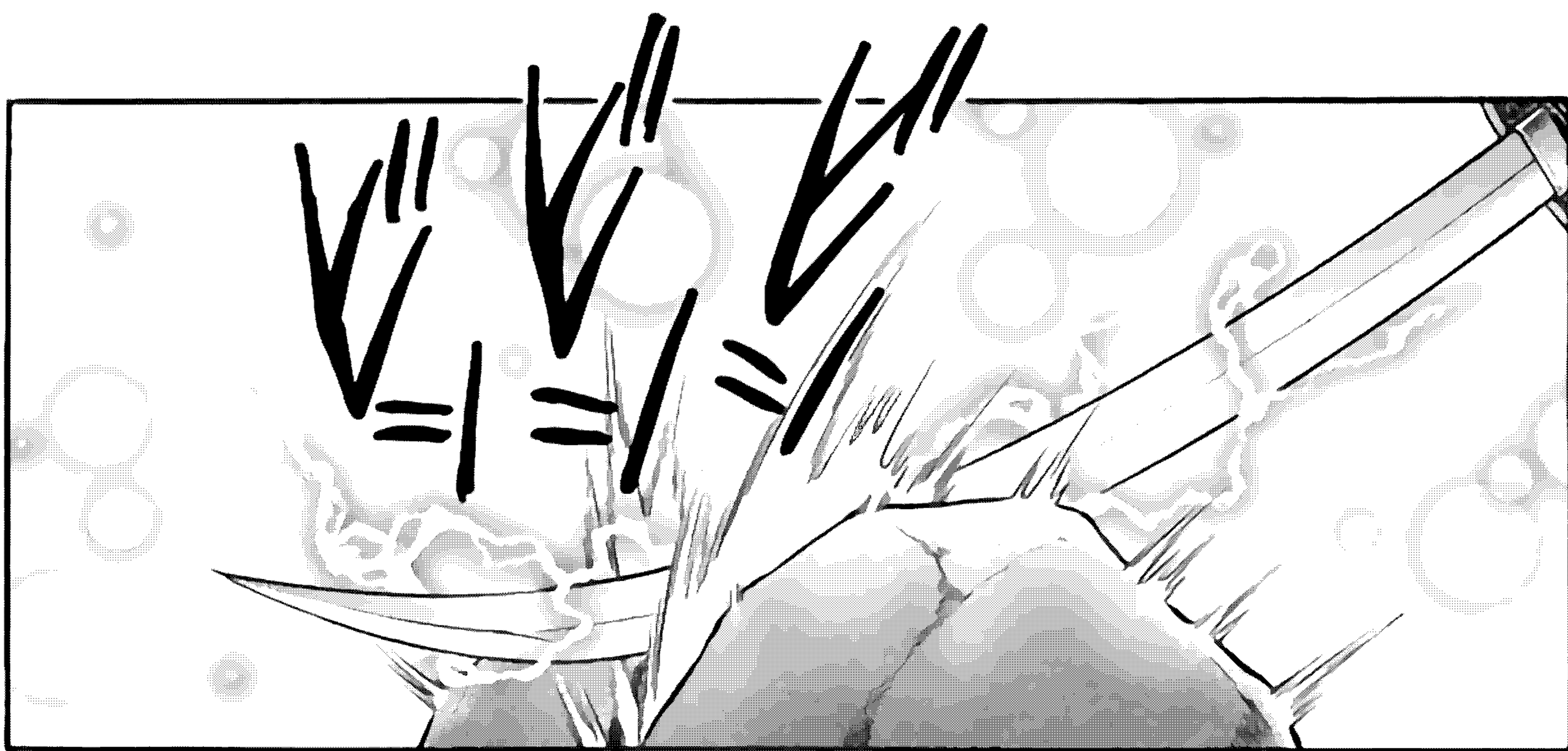




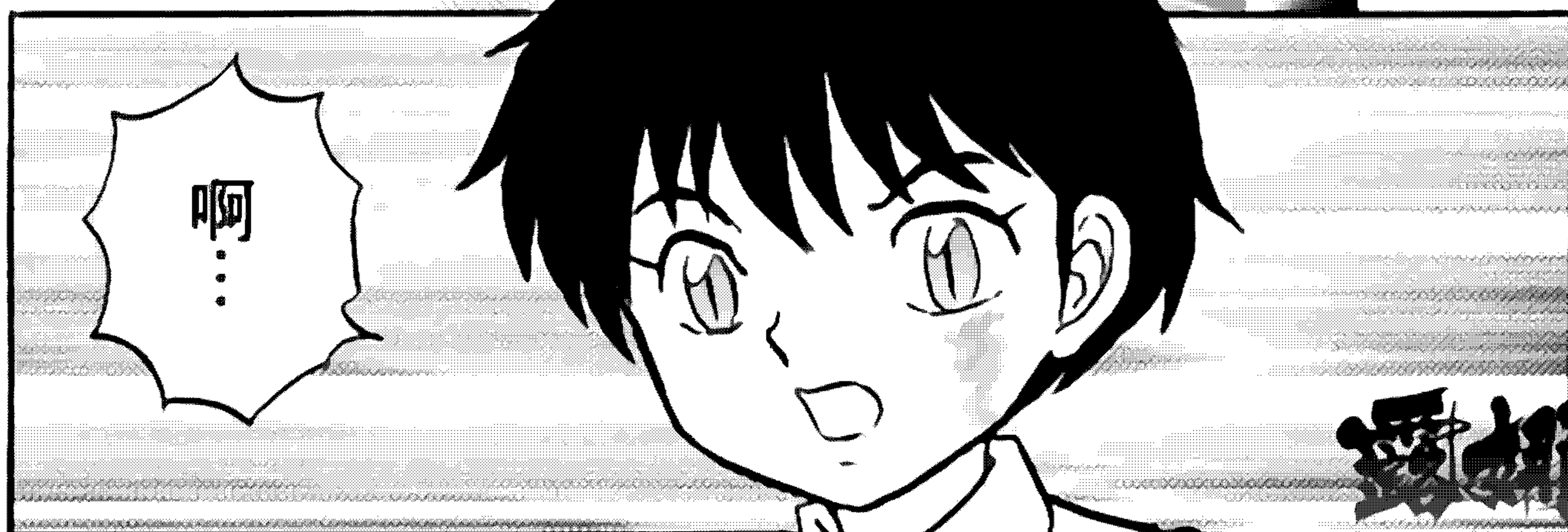
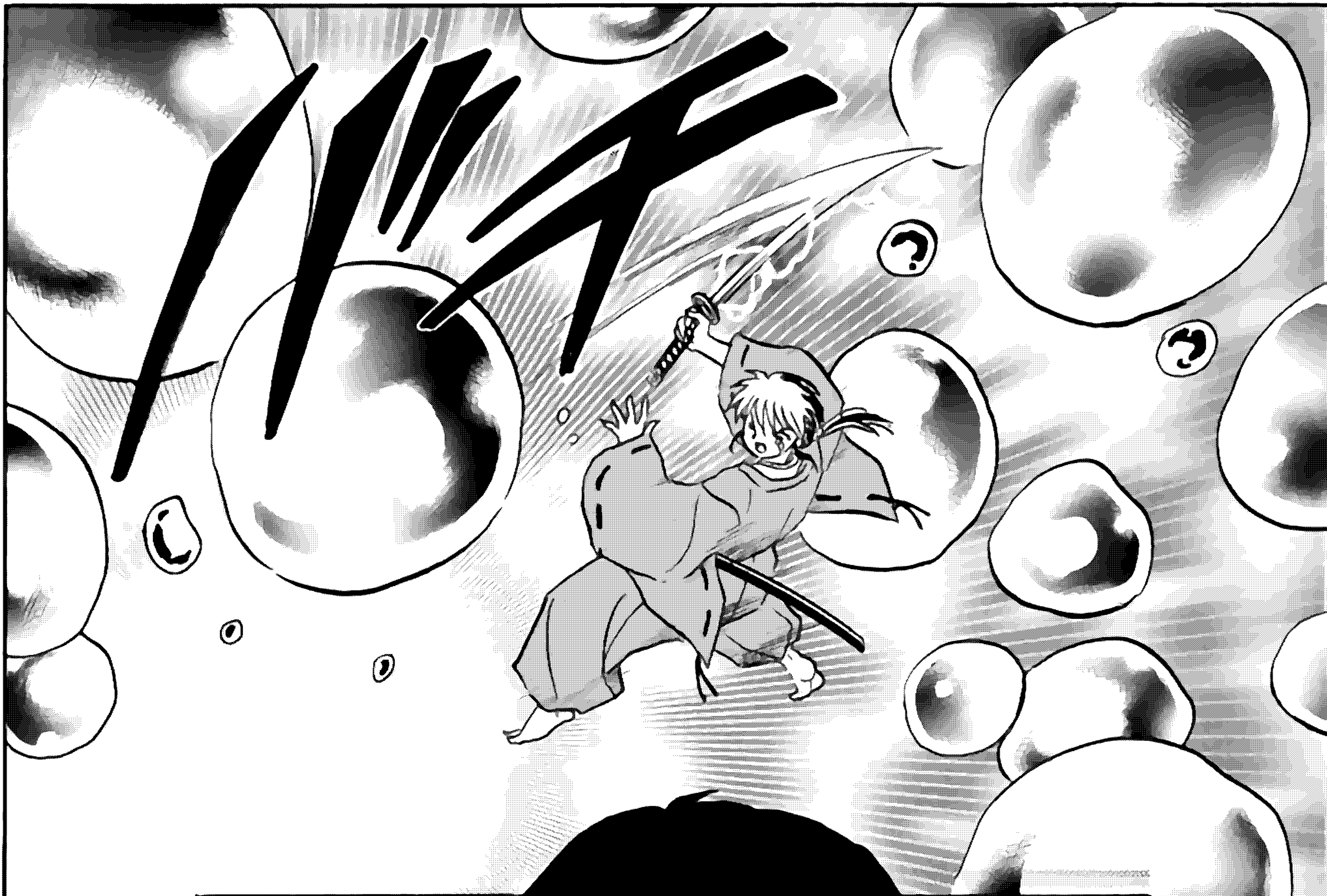
13



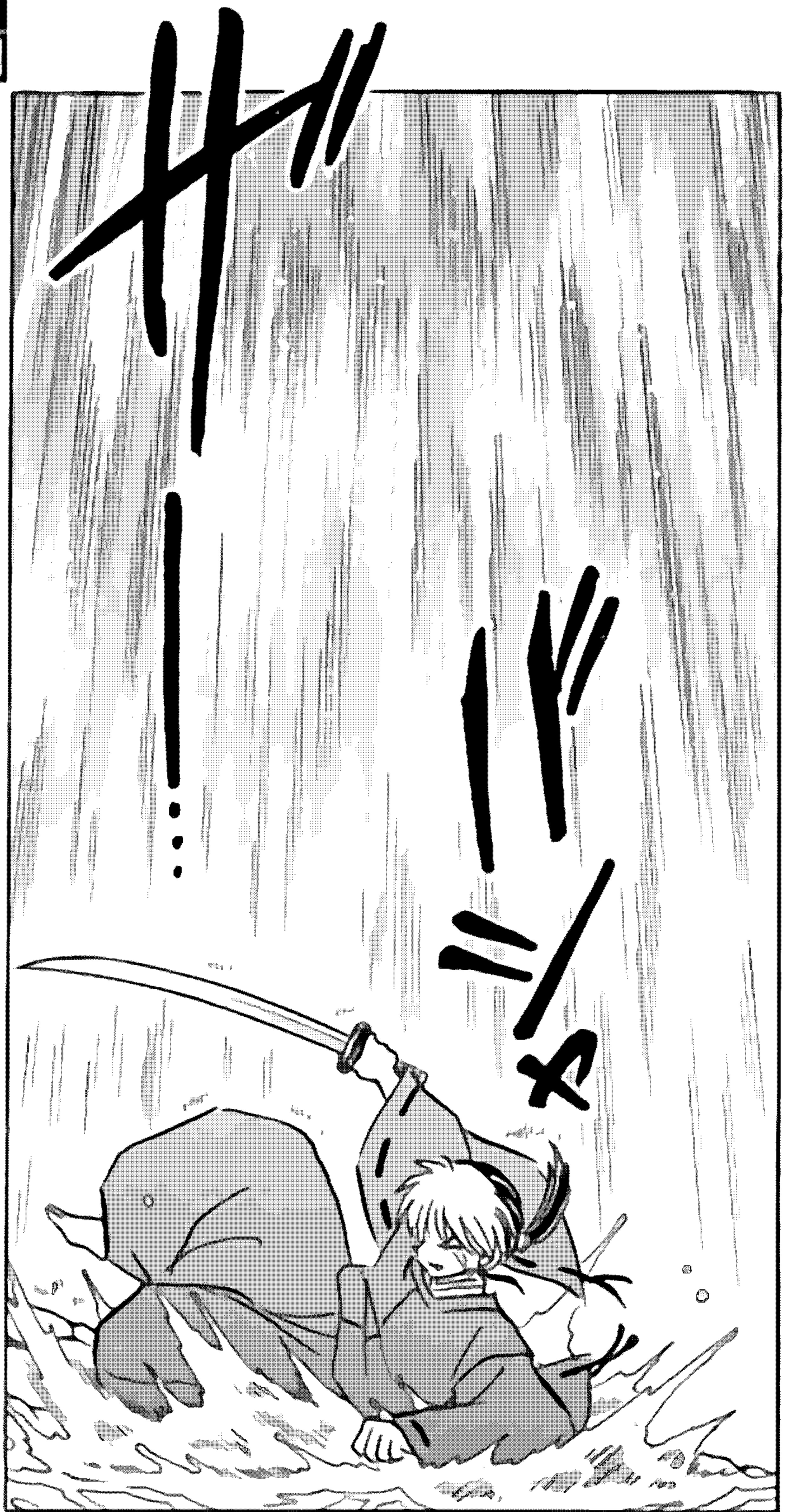




15



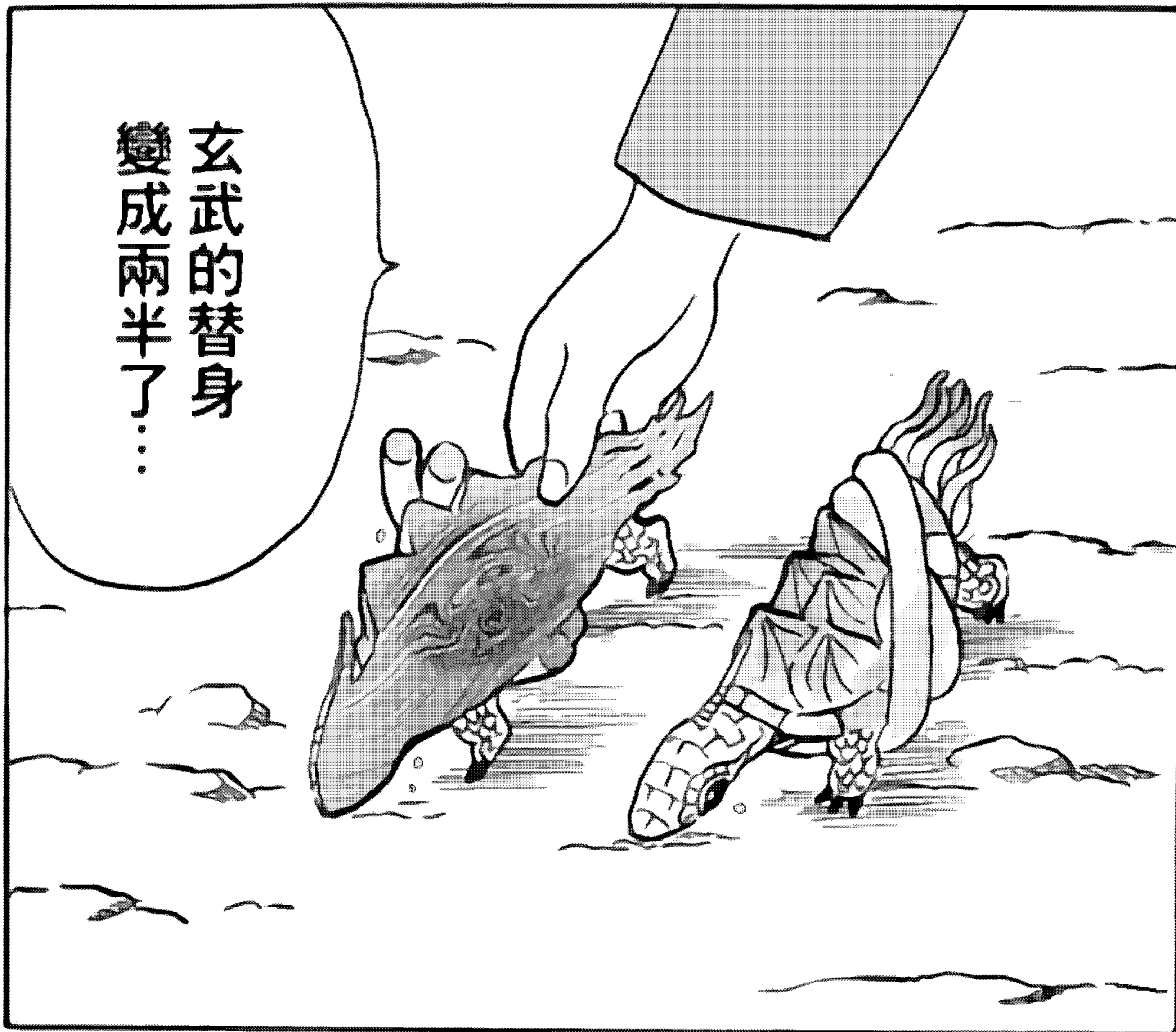
露娜漢化





MAO

時が交わる地で運命的に出会う2人…厚緒と梨花が訪ぐ“妖”怪奇浪漫!!



玄武的替身
變成兩半了……



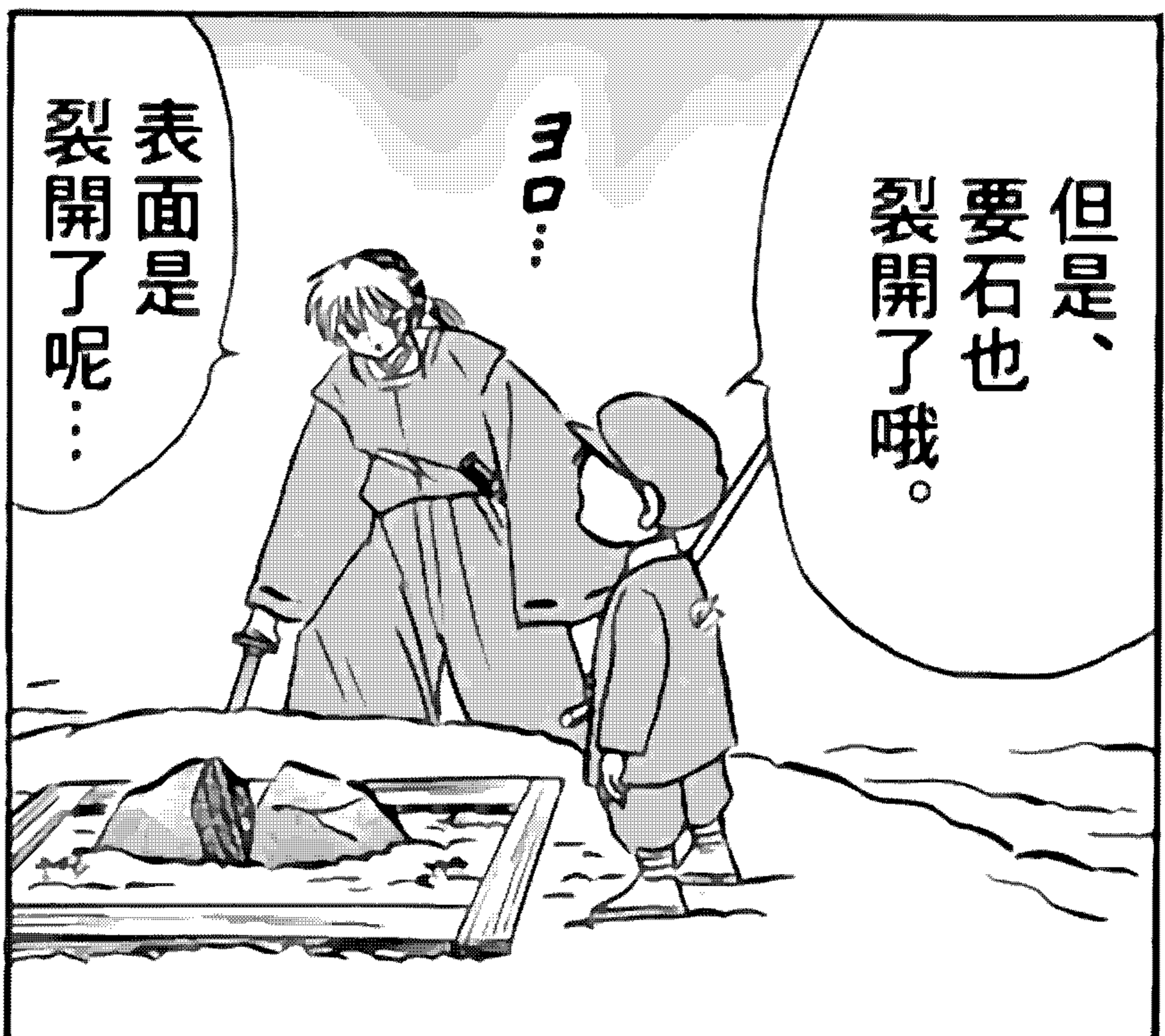
啊啊……



我施的術……
被打破了……



不過這石頭是
埋藏在地底
深處的巨石……



表面是
裂開了呢……

但是、
要石也
裂開了哦。

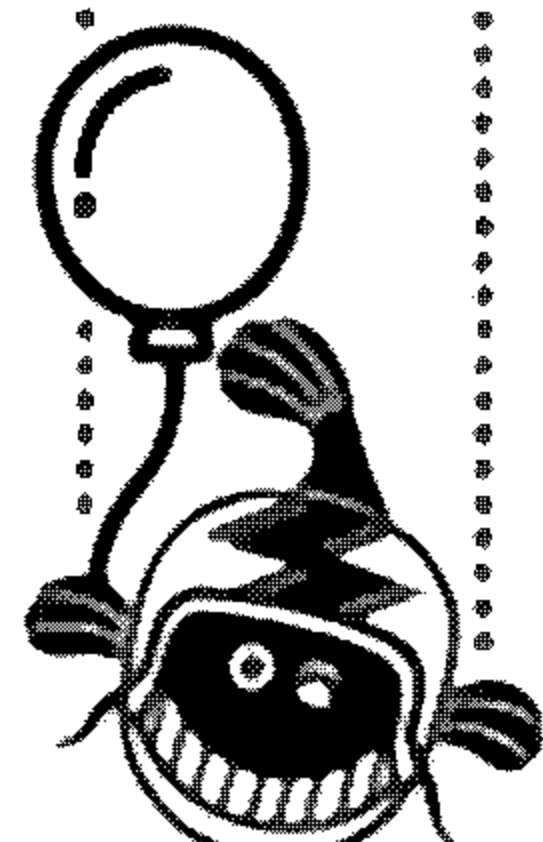
ヨロ……



高橋留美子先生に、はげましのおたよりを出そう!!
作品の感想やイラストも待ってます!!

あて先

〒118-0141 東京都千代田区二ツ橋2-3-1
小学館少年サンデー編集部 受付

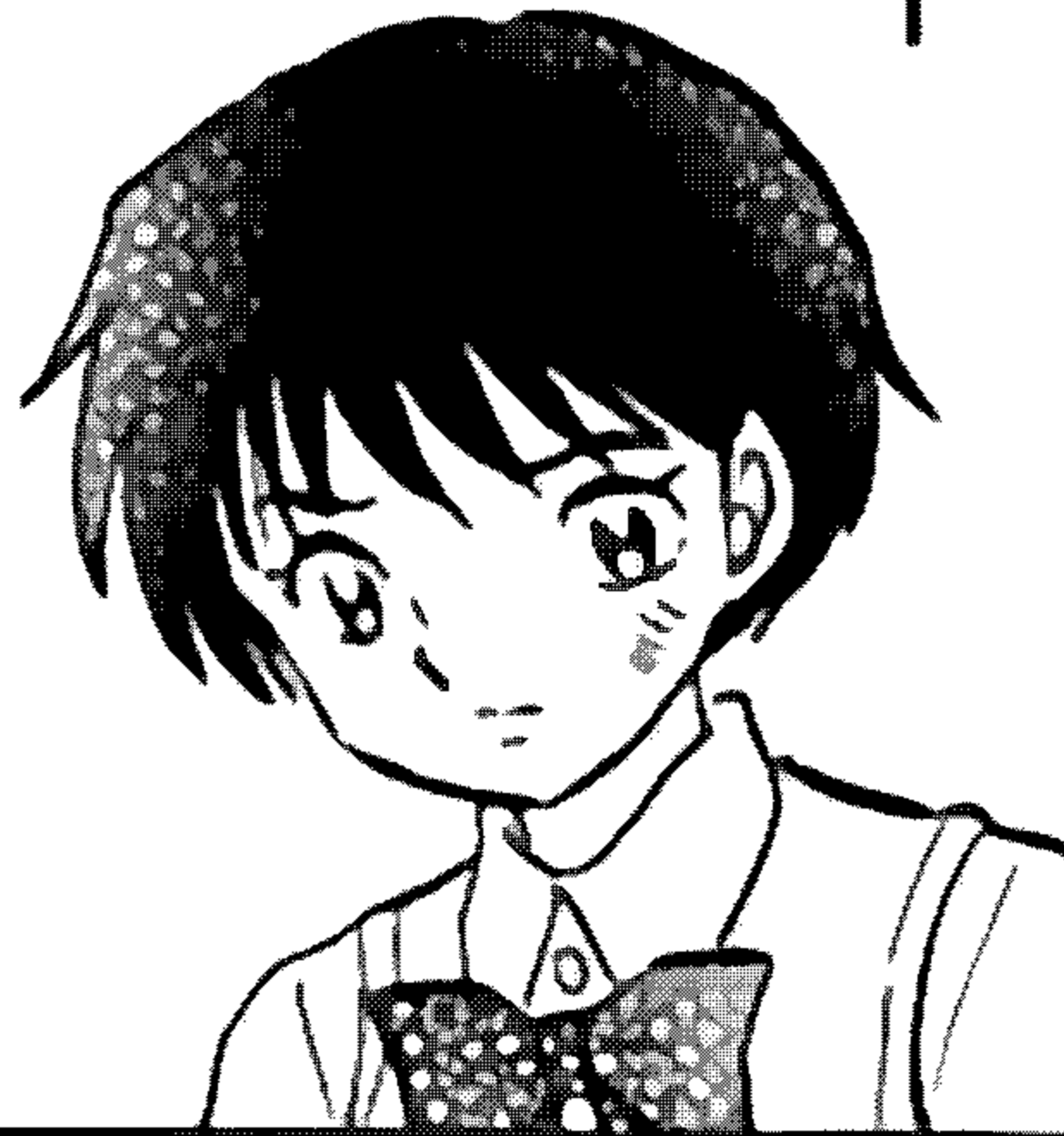


少年サンデー



在關東大地震後
從境內消失了吧……

就是這個要石——



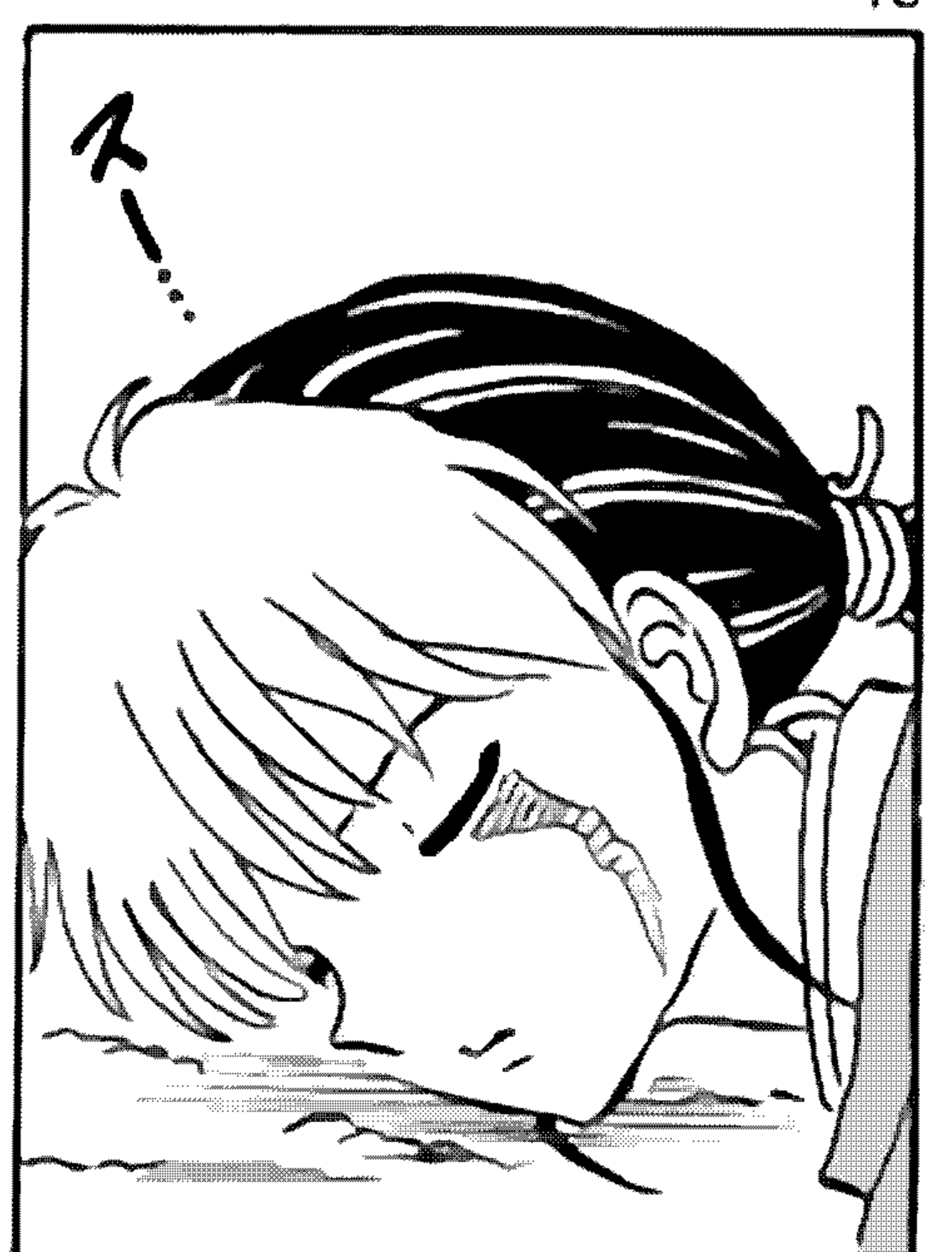
沒有到達
貓鬼那裡……

還差……
一點點……

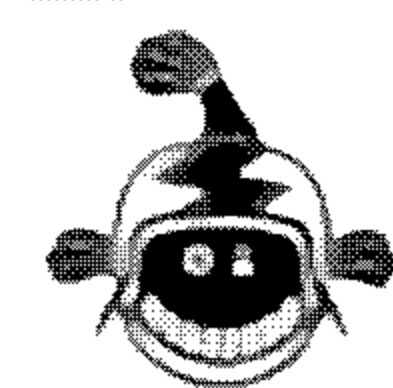
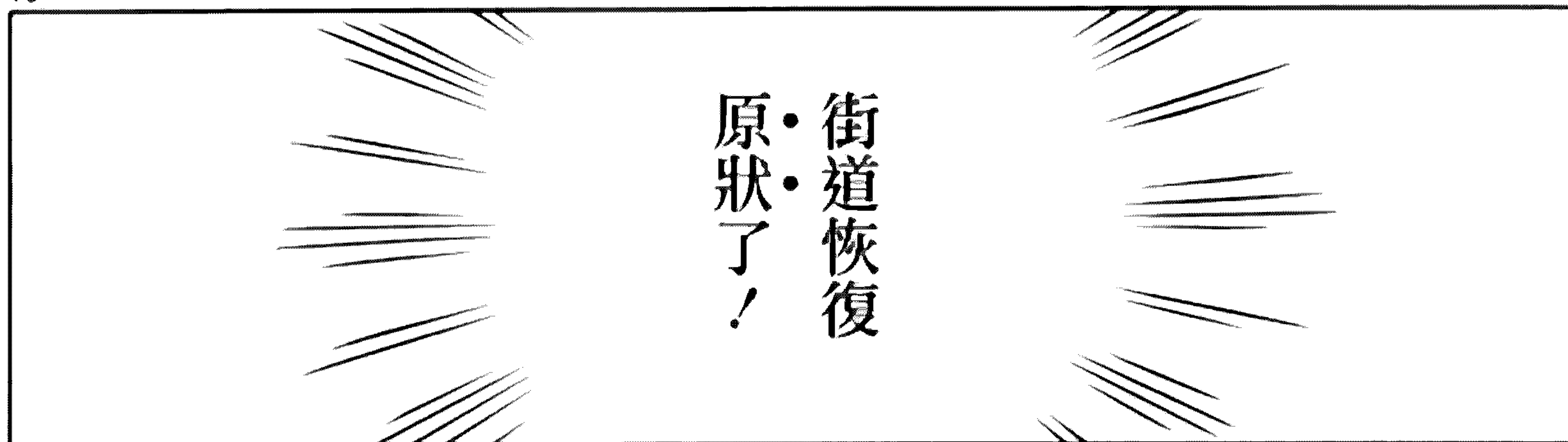
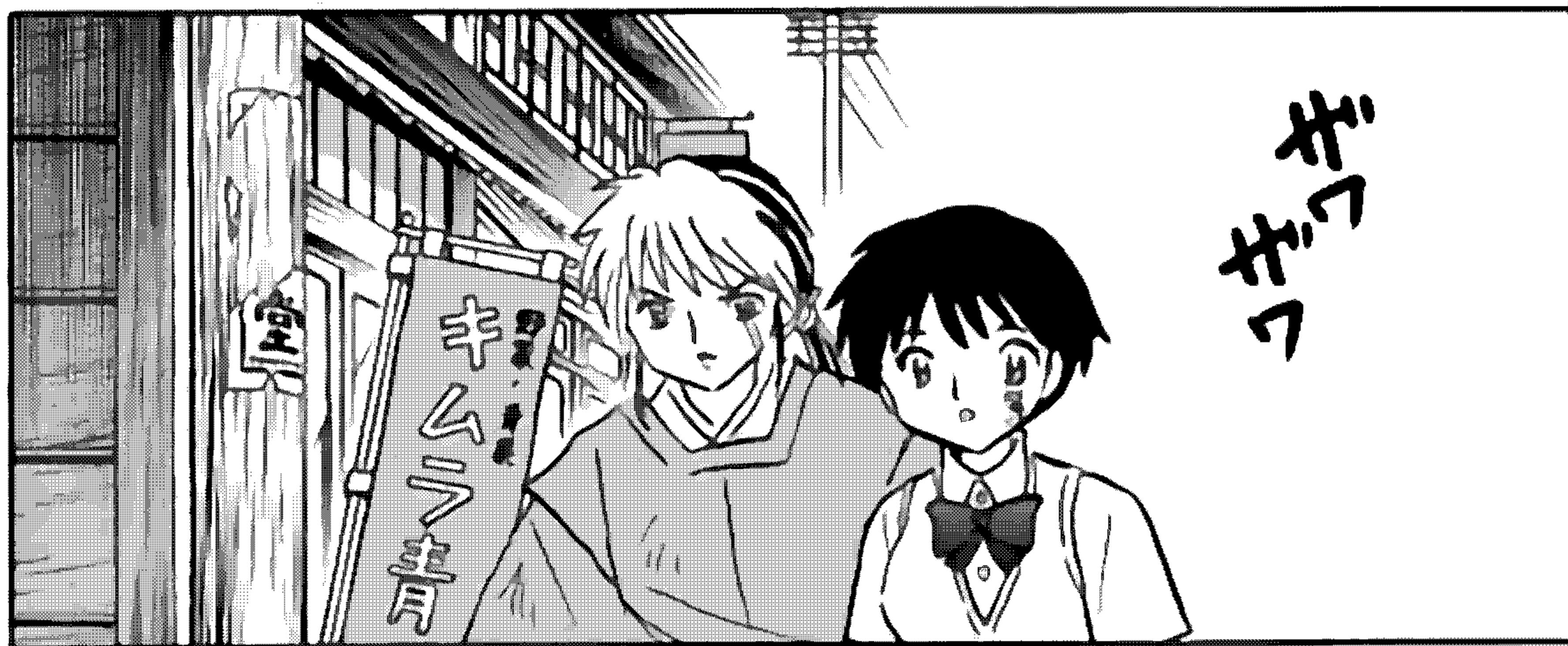
ギリ……



18



■由於要石的緣故、沒能碰見貓鬼的街道恢復了原來的樣子。離菜花才知曉的歷史僅有一步之遠？下回。



天才

露娜汉化

翻译:萌生

嵌字:文森特

微博:露娜汉化

微信:lunahanhua

水群:1026737505

欢迎加入汉化!

